

Прочетете етикета!

Какво трябва да знаете, за да осигурите безопасна употреба на перилните и почистващи препарати вкъщи



- На етикетите на почистващите продукти за дома скоро ще се появи нова предупредителна информация.
- Някои от символите и информацията, свързана с безопасността, която сте свикнали да виждате, ще се промени.
Това не означава, че самият продукт ще бъде различен,
- а и не всички продукти ще бъдат засегнати от тази промяна.
- Целта на тази листовка е да обясни промените, за да продължите да употребявате тези продукти по безопасен начин.

КАКТО ВИНАГИ:

МОЛЯ, ЧЕТЕТЕ ЕТИКЕТА.

СЛЕДВАЙТЕ ДАДЕНИТЕ ИНСТРУКЦИИ.

Четете етикета

Перилните и почистващи продукти са ключови за осигуряване на чистотата и хигиената в дома. Неправилната употреба на някои от тях, обаче, би могла да доведе до възникването на инциденти, така че е важно да се четат етикетите и да се разбират символите и информацията отпечатана на тях.

На почистващите продукти за дома скоро ще се появят нови предупредителни етикети. Промените ще влязат в сила постепенно, така че в продължение на определен период от време може да виждате, както старите, така и новите символи. До 2017 г. всички продуктови етикети ще трябва да съдържат новите символи.

Само една част от етикетите ще се промени – установената със закон информация, касаеща безопасността.

Нови символи

Вероятно вече сте запознати с предупредителните символи оцветени в черно и оранжево, обозначени върху етикетите на някои перилни и почистващи продукти. Тези символи и придружаващите ги препоръки ви информират, че продуктите, които използвате биха могли да са окисляващи, силно запалими или взривоопасни, токсични, вредни, причиняващи раздразнение, корозивни или опасни за околната среда. Едно от първите неща, които може би ще забележите е, че новите символи често са подобни на старите, но с различна форма и оцветяване.

СТАР

НОВ



Има други нови символи, които не се отнасят до перилните и почистващи продукти.

Нови символи (продължение)

Въвеждат се два нови символа, за които трябва да знаете:



Новият символ указва рискове за здравето, като раздразнение на кожата, сериозно дразнене на очите или че даден продукт би могъл да е вреден в случай на поглъщане.



Този нов символ указва по-сериозни рискове за здравето.



Може да видите тези нови символи на местата, където сте свикнали да виждате стария символ, изобразяващ андреевски кръст, който бива изключен от употреба.

Новите сигнални думи

Ще забележите също и нови думи, подреждаващи тези символи.

- **Внимание** (указващ по-малък риск);
или
- **Опасност** (указващ по-сериозен риск).

Те ще бъдат следвани от едно или повече:

- **Предупреждения за опасност**
(напр. „Вреден при контакт с кожата“);
- **Препоръки за безопасност**
(напр. „Да се съхранява извън обсега на деца“),
които осигуряват съвет за безопасна употреба с цел предотвратяване на инциденти.



Ето един пример

Тук е представен старият тип етикет следван от новия за същия продукт – в случая почистващ препарат за всякакви цели.

СТАР



(Търговско наименование) Почистващ продукт

Дразнещ очите

Избягвайте контакт с очите.

В случай на контакт с очите, незабавно изплакнете обилно с вода и потърсете медицинска помощ.

В случай на поглъщане, незабавно потърсете медицинска помощ и покажете тази опаковка или етикета.

Да се съхранява извън обсега на деца.

2KG

„АБВ Спешълти Къмпани“, Олд Стрийт, Ню Таун,
Сити У Тел 01 234 567 89

НОВ



(Търговско наименование) Почистващ продукт

Внимание

Причинява сериозно дразнене на очите.

Да се съхранява извън обсега на деца.

Носете защита за очите/ лицето.

АКО ПОПАДНЕ В ОЧИТЕ: Изплакнете добре с вода в продължение на няколко минути.

Отстранете контактните лещи, ако носите такива. Продължете изплакването.

В случай, че дразненето на очите продължи: Потърсете медицински съвет/ помощ.

В случай, че се налага да търсите медицинска помощ, подгответе опаковката на продукта или етикета.

2KG

„АБВ Спешълти Къмпани“, Олд Стрийт, Ню Таун,
Сити У Тел 01 234 567 89

Забележка: Примерите по-горе са дадени единствено с илюстративна цел. Размерът на пиктограмите и етиката са обект на специфични изисквания.

Знаехте ли?



- Европейският съюз въвежда нова система, разработена от ООН, за да бъдат химикалите и продуктите, които ги съдържат класифицирани и етикирани по един и същи начин по целия свят. В миналото, продуктът X би могъл да бъде класифициран като токсичен в една страна, но не и в друга. Различни символи са били използвани за указване на едни и същи рискове, а други страни въобще не са имали никаква система.
- Възможно е продуктът да не изисква обозначение с никакъв символ за риск по старата система, но ще бъде обозначен с такъв по новата. Това не означава, че самият продукт е променен или че е по-опасен за употреба.
- Символите и формулировката целят да привлекат вниманието ви към наличните опасни вещества в даден продукт и обозначават какви са тези опасности. Това, обаче, не означава, че вие сте непременно изложени на риск от възникването на подобни опасности, когато използвате продукта, следвайки инструкциите на етикета.
- „Опасностите“, асоциирани с даден химикал се изразяват в неговото свойство да причинява нежелани реакции. „Рискът“ се състои във възможността тези нежелани реакции да се проявят при приложението на химикала. Така например, пресичането на пътя е опасно, но ако пресичате на пешеходна пътека и се огледате в двете посоки, рискът е много малък.



Какво можете да направите?

Има много неща, които бихте могли да направите, за да минимизирате риска от възникване на нежелани реакции в следствие на употребата на химикали. Но най-важният съвет е също и най-простият:

Винаги четете етикета, преди да пристъпите към употреба на продукта

Етикетът е пълен с важна информация.

За да използвате даден продукт по безопасен начин, следвайте стъпките по-долу:

Прегледайте етикета

Има ли опасности (посочени посредством символи и предупреждения) ?

Прочетете го внимателно и следвайте инструкциите.

Това точният продукт за задачата ли е?

Има ли предпазни мерки - като носене на ръкавици - които трябва да взема?

Използвайте продукта според инструкциите

Много от продуктите за употреба в дома ще носят други символи, различни от тези обяснени тук. Те са разработени по инициатива на производителите в Европа и ви помагат да видите още от пръв поглед как да използвате продуктите по безопасен начин.

Ето ги и тях:

Безопасна употреба



Да се пази далече от достъп на деца.



Изплакнете ръцете си след употреба.



Не поглъщайте.
При поглъщане да се потърси незабавно медицинска помощ и да се покаже опаковката или етикетът.



Не смесвайте с други продукти.



Да се избягва контакт с очите.
При контакт с очите те веднага да се изплакнат обилно с вода и да се потърси медицинска помощ.



Чувствителна или увредена кожа.
Хората с чувствителна или увредена кожа следва да избягват продължителен контакт с продукта.



Не съхранявайте съдържанието в друг съд.



След употреба проветрете помещението.

Прехвърляйте съдържанието на насипния продукт само в оригиналния съд.



**ПОВЕЧЕ ИНФОРМАЦИЯ ЗА ТОВА КАК ДА
МИНИМИЗИРАТЕ РИСКА И ДА ОСИГУРИТЕ
БЕЗОПАСНА И УСТОЙЧИВА УПОТРЕБА НА
ПОЧИСТВАЩИТЕ ПРОДУКТИ МОЖЕ ДА БЪДЕ
НАМЕРЕНА НА: WWW.CLEANRIGHT.EU**

Публикувано от A.I.S.E.

Международната асоциация за сапуни, почистващи продукти и продукти за поддръжка

15 A Avenue Herrmann Debroux
B- 1160 Brussels, Belgium

Тел.: + 32 (0)2 679 62 60
Факс: + 32 (0)2 679 62 79

aise.main@aise.eu
www.aise.eu

БАДИ- Българска асоциация на детергентната индустрия
София 1113, ул. Фредерик Жолио Кюри 20, офис 102
Тел/факс: + 359 (0) 2 969 8654
association@badi-bg.org - www.badi-bg.org